BRINDISI · ATENE · RODI
BRINDISI · ATENE · ISTANBUL

SOC. AN. AERO ESPRESSO ITALIANA

ΦΘΙΝΟΠΩΡΙΝΟΝ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ

ΑΠΟ 1 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1933 ΜΕΧΡΙ 31 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1933

HORAIRE D'AUTOMNE

DU 1 SEPTEMBRE 1933 AU 31 OCTOBRE 1933

SOC. AN. AERO ESPRESSO IT. LIANA

A T H È N E S - 3, R U E D E L ' U N I V R S I T É

Adresse Télégraphique: ARESPRESSO-ATHÈNES — Τηλ/κὴ Διεύθυνσις: ΑΡΕΣΠΡΕΣ ΑΘΗΝΑΣ

Téléphone No. 20-171. — Τηλέφωνον ἀριθ. 20-171.

HORAIRE D'AUTOMNE DU 1 SEPTEMBRE AU 31 OCTOBRE 1933

ΦΘΙΝΟΠΩΡΙΝΟΝ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ ΑΠΟ 1 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ ΜΕΧΡΙ 31 ΟΚΤΩΒΡΙΟ 3

ATHÈNES - PATRAS - BRINDISI
ΑΘΗΝΑΙ - ΠΑΤΡΑΙ - ΒΡΙΝΔΙΖΙ

MARDI ΤΡΙΤΗ	VENDREDI ΠΑΡΑΣΚ.	SAMEDI ΣΑΒΒΑΤΟΝ			LUNDI ΔΕΥΤΕΡΑ	MARDI ΤΡΙΤΗ	JEUDI ΠΕΜΠΤΗ
7.30	9.35	7.30	dép. / ἀναχ.	ATHÈNES / ΑΘΗΝΑΙ	16.45	16.45	16.45
8.50	—	8.50	arr. / ἀφιξ.	PATRAS / ΠΑΤΡΑΙ	14.45	14.45	14.45
9.—	—	9.—	dép. / ἀναχ.	PATRAS / ΠΑΤΡΑΙ	14.35	14.35	14.35
11.30	13.35	11.30	arr. / ἀφιξ.	BRINDISI / ΒΡΙΝΔΙΖΙ	10.45	10.45	10.45
15.35	—	15.35	arr. / ἀφιξ.	ROME / ΡΩΜΗ	7.15	—	—

Correspondances avec le trains express à Brindisi (sans garantie):
Pour Naples, Milan (W. L.), Venise, Paris. etc.: dép. 13 h. 46.
Pour Rome (W. L.) et Naples (W. L.): Dép. 18 h. 50.
Ἀνταποκρίσεις σιδηροδρομικαὶ εἰς Βρίνδιζι (ἄνευ εὐθύνης):
Διὰ Νεάπολιν (Βαγκὸν - Λί) Βενετίαν, Παρισιους κλπ. ἀναχ. 13.46.
Διὰ Ρώμην (Βαγκὸν - Λί) καὶ Νεάπολιν (Βαγκὸν - Λί) ἀναχ. 18.50.

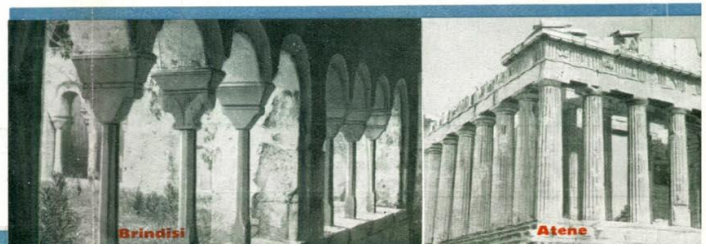
ATHÈNES - METELIN - ISTANBUL
ΑΘΗΝΑΙ - ΜΥΤΙΛΗΝΗ - ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ

MARDI - ΤΡΙΤΗ VENDREDI - ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ				LUNDI - ΔΕΥΤΕΡΑ VENDREDI - ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
9.30	dép. / ἀναχ.	ATHÈNES / ΑΘΗΝΑΙ	arr. / ἀφιξ.	16.15
11.40	arr. / ἀφιξ.	METELIN / ΜΥΤΙΛΗΝΗ	dép. / ἀναχ.	13.10
11.50	dép. / ἀναχ.	METELIN / ΜΥΤΙΛΗΝΗ	arr. / ἀφιξ.	13.—
16.—	arr. / ἀφιξ.	ISTANBUL / ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ	dép. / ἀναχ.	10.15

ATHÈNES - SYRA - RHODES
ΑΘΗΝΑΙ - ΣΥΡΟΣ - ΡΟΔΟΣ

MERCREDI - ΤΕΤΑΡΤΗ				VENDREDI - ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
7.45	dép. / ἀναχ.	ATHÈNES / ΑΘΗΝΑΙ	arr. / ἀφιξ.	9.30
—		SYRA[1] / ΣΥΡΟΣ[1]		—
11.15	arr. / ἀφιξ.	RHODES / ΡΟΔΟΣ	dép. / ἀναχ.	6.—

[1]) A Syra arrêt éventuel sur demande. — Προαιρετικὴ προσθαλάσσωσις εἰς Σύρον.
NOTE. Les heures indiquées sont les heures locales. — Σημ. Αἱ σημειούμεναι ὧραι εἶναι αἱ τοπικαί.



ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

(Ἡ μεταφορὰ συμπεριλαμβάνεται εἰς τὴν τιμὴν τοῦ εἰσιτηρίου.)
εἰς **ΒΡΙΝΔΙΖΙ:** Ἡμίσειαν ὥραν πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως, βενζινάκατος παραλαμβάνει τοὺς ἐπιβάτας ἐκ τῆς πρὸ τοῦ "Διεθνοῦς Ξενοδοχείου" προκυμαίας.
εἰς **ΑΘΗΝΑΣ:** Μίαν ὥραν πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως, αὐτοκίνητον παραλαμβάνει τοὺς ἐπιβάτας ἐκ τῶν Γραφείων τῆς Γενικῆς Ἀντιπροσωπείας (ὁδὸς Πανεπιστημίου, 3).
εἰ, **ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ:** Μίαν ὥραν καὶ 15' πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως, αὐτοκίνητον ἀναχωρεῖ ἐκ τῶν Ξενοδοχείων Πέρα-Πάλας καὶ Τοκατλιάν.

ΑΠΟΣΚΕΥΑΙ

Ἕκαστος ἐπιβάτης ἔχει δικαίωμα δωρεὰν μεταφορᾶς ἀποσκευῶν: 15 χιλιογρ. διὰ τοῦ ὁδροπλάνου καὶ 100 χιλιογρ. δι' ἀτμοπλοίου. Αἱ διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου μεταφερόμεναι ἀποσκευαὶ ἀσφαλίζονται ὑποχρεωτικῶς εἰς βάρος τοῦ ἐπιβάτου.
Ἡ μεταφορὰ τοῦ ὑπερβάλλοντος τὰ 15 χιλιογρ. ἀποσκευῶν ἐπιβαρύνει τὸν ἐπιβάτην μέ: Λιρ. 10.— κατὰ χιλιόγρ. διὰ τὰς διαδρομὰς Ἀθηνῶν—Βρίνδιζι ἢ Κωνσταντινουπόλεως ἢ Ρόδου καὶ μὲ Λιρ. 5.— κατὰ χιλιόγρ. διὰ τὰς ἐνδιαμέσους σταθμεύσεις.
Αἱ διὰ τῶν ὁδροπλάνων μεταφερόμεναι ἀποσκευαὶ εἶναι ἠσφαλισμέναι διὰ Λιρ. 200.— κατὰ χιλιόγραμμον. Τῇ αἰτήσει τοῦ ἐνδιαφερομένου γίνεται συμπληρωματικὴ ἀσφάλεια.

ΕΝΑΕΡΙΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ

Ὑπερβάλλον τέλος γραμματοσήμου δι' Εὐρώπην Δρ. **5.**—
" " " διὰ τὸ Ἐσωτερικὸν " **3.**—
Παρακαλεῖσθε νὰ σημειῶτε εὐαναγνώστως ἐπὶ τοῦ φακέλλου:
"ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΩΣ — ΜΕΣΩ ΒΡΙΝΔΙΖΙ — Διὰ τῆς ΑΕΡΟΕΣΠΡΕΣΣΟ ΙΤΑΛΙΑΝΑ"

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΕΙΔΙΚΟΝ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟΝ ΤΗΣ ΑΕΡΟΕΣΠΡΕΣΣΟ

DEPART DES AUTOBUS

(transports compris dans le tarif).
de **BRINDISI:** Une demie heure avant l'heure du départ un bateau à moteur quittera le quai devant l'Hôtel International.
d'**ATHÈNES:** Une heure avant le départ de l'hydravion un autobus prendra les passagers du Bureau de l'Agence Générale à Athènes (Rue de l'Université 3).
d'**ISTANBUL:** 1 h 15' avant le départ un autobus partira de l'Hôtel Pera Palace et Tokatlian.

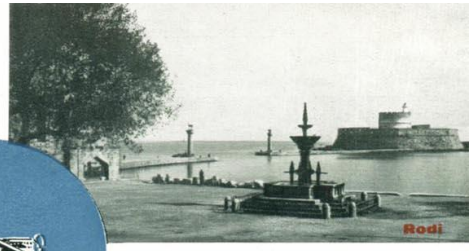
BAGAGES

Chaque passager a droit au transport gratuit de 15 kgs. de bagages sur avion et de 100 kgs. sur bateau rapide: pour les derniers l'assurance, obligatoire, est à la charge du passager.
Le tarif pour l'excédent des bagages est le suivant: Lit. 10.— par kilo sur le parcours Athènes—Brindisi, Cospoli, Rhôdes. Lit. 5.— par kilo pour chaque étape intermédiaire.
Les bagages transportés sur l'hydravion sont assurés pour Lit. 200.— par kg.
Sur demande de l'interessé une assurance supplementaire est redigée.

POSTE AÉRIENNE

Surtaxe par lettre pour l'EUROPE ..... Dr. **5.**—
» » » » l'INTERIEUR..... » **3.**—
Prière de mettre sur l'enveloppe la mention bien visible:
«PAR AVION — VIA BRINDISI — AEROESPRESSO ITALIANA»

UTILISEZ LE TIMBRE SPECIAL DE L'AEROESPRESSO



ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ

20% διὰ εἰσιτήρια μικτὰ ἀπὸ ἢ διὰ **Ρώμην.**
15% " " μετ' ἐπιστροφῆς ἰσχύοντα ἐπὶ τρεῖς μῆνας.
10% " " οἰκογενειακὰ 3 ἀτόμων τοὐλάχιστον.
50% " " παιδίων ἀπὸ 3 μέχρι 12 ἐτῶν. Κάτω τῶν τριῶν ἐτῶν δωρεάν.

Αἱ ἐκπτώσεις δὲν συγχωνεύονται μεταξύ των.
Ἕκαστος ἐπιβάτης εἶναι ἠσφαλισμένος διὰ Λιρ. 100.000 κατ' ἄνώτατον.
Εἰς τὴν τιμὴν τοῦ εἰσιτηρίου Βρίνδιζι - Κωνσταντινουπόλεως, ἢ ἀνάπαλιν καὶ Βρίνδιζι - Ρόδου συμπεριλαμβάνεται ἡ παραμονὴ εἰς τὸ Ξενοδοχεῖον τῆς Μεγάλης Βρεταννίας μετὰ δείπνου καὶ πρωϊνοῦ γεύματος (συμπεριλαμβανομένης τῆς ὑπηρεσίας καὶ τοῦ φόρου).

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΑ

Εἰσιτήρια ἐκδίδονται εἰς τὰ κυριώτερα γραφεῖα ταξειδίων, ἤτοι:
Λεῦδ Τριεστῖνο - Κομπάνια Ἰταλιάνα Τουρίσμο - Βαγκὸν Λὶ Κοὺκ - Νάττα - Κιάρι Σομορίβα - Ντῶν καὶ Ντάβσον κ.λ.π.
Τὸ κλείσιμον ὅμως τῶν θέσεων ἀνήκει ἀποκλειστικῶς εἰς:
ΒΡΙΝΔΙΖΙ: Lloyd Triestino (Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις: Lloydiano - Brindisi).
ΑΘΗΝΑΣ: Ἀεροσπρέσσο Ἰταλιάνα. Πανεπιστημίου 3 (Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις: Ἀεροσπρέσσο - Ἀθήνας, Τηλέφωνον 20171).
ΚΩΝΣΤΑΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ: Lloyd Triestino (Τηλ/κὴ Διεύθυνσις: Lloydiano Istanbul).
ΡΟΔΟΝ: Cia Commerciale Italiana per l'Egeo (Τηλ/κὴ Διεύθυνσις: Italegeo - Rodi).

Ἡ θεώρησις τῶν διαβατηρίων δι' **Ἰταλίαν** καὶ **Ρόδον** γίνεται **ΔΩΡΕΑΝ** ὑπὸ τοῦ Β. Προξενείου τῆς Ἰταλίας διὰ τοὺς ἐπιβάτας μας.

REDUCTIONS

Reduction 20% pour billets combinés de et pour **Rome.**
Billets aller et retour: valables 3 mois, reduction 15%.
Familles de 3 personnes et au dessus: reduction de 10%.
Enfants au dessous de 3 ans: gratuit.
Enfants de 3 ans à 12: demi-tarif.
Les reductions ne se cumulent pas.
Chaque passager est assuré pour un maximum de Lit. 100.000.
Dans le prix du passage Brindisi - Istanbul, Brindisi - Rhôdes ou Istanbul - Brindisi est compri le sejour dans le meilleur Hôtel (Grande Bretagne) avec le diner et le petit déjeuner (services et taxes compris).

AGENCES AUTORISÉES

Ont peut acheter les billets dans les principales Agences de Voyages:
Lloyd Triestino - C.I.T. - Wagons Lits Cook - Natta - Chiari Sommariva - Dean & Dawson e.t.c.
La prénotation des places est réservée aux Agences suivantes:
BRINDISI: Lloyd Triestino (Tél.: Lloydiano - Brindisi).
ATHÈNES: S.A. Aeroespresso Italiana, 3 rue de l'Université (Tél.: Aerespresso - Athènes).
ISTANBUL: Lloyd Triestino (Tél.: Lloydiano - Istamboul).
RHODES: Compagnia Commerciale Italiana per L'Egeo (Tél.: Italegeo - Rhôdes).

Le visa des passeports par le Consulat R. de l'Italie pour l'**Italie** et **Rhôdes** se fait gratuitement pour nos passagers.

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ ΔΕΜΑΤΑ

Τιμολόγιον ὡς κατωτέρω :

Πάγιον τέλος δι' ἑκάστην ἔκδοσιν φορτωτικῆς Λιρέτ. 1,50.

Τὰ κλάσματα χιλιογράμμων στρογγυλοποιοῦνται κατὰ τὸν ὁπολογισμόν. Βάρος ἐλάχιστον ὁπολογιστέον : 2 χιλιόγραμμα.

Τὰ ἀεροπορικὰ δέματα ἀσφαλίζονται ὑποχρεωτικῶς εἰς βάρος τοῦ ἀποστολέως.

Τὰ ἔξοδα μεταφορᾶς δύνανται νὰ καταβληθῶσιν εἴτε προκαταβολικῶς εἴτε εἰς τὸν τόπον τοῦ προορισμοῦ. Ἀποστολαὶ γίνονται δεκταὶ μόνον ἐὰν τὸ ἐμπόρευμα ἔχει ἐμπορικὴν ἀξίαν δυναμένην νὰ καλύψῃ τὸ διπλάσιον τοὐλάχιστον τῶν ἐξόδων μεταφορᾶς.

Τὰ ἐμπορεύματα γίνονται δεκτὰ εἰς :

ΒΡΙΝΔΙΖΙ εἰς τὸ Lloyd Triestino.

ΕΛΛΑΔΑ εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Soc. An. Aero Espresso Italiana.

ΤΟΥΡΚΙΑΝ παρὰ τοῦ Οἴκου Schenker & Co., Κωνσταντινούπολιν.

ΙΤΑΛΙΚ. ΝΗΣΟΥΣ ΑΙΓΑΙΟΥ παρὰ τῆς Compagnia Commerciale Italiana per l'Egeo, Ρόδον.

Διὰ πληροφορίας ἀπευθυντέον εἰς τὰ Γραφεῖα μας ἢ εἰς τὰ ἐξουσιοδοτημένα Πρακτορεῖα.

TARIF PASSAGERS (en Lires) ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ (ΕΙΣ ΛΙΡΕΤΤΑΣ)

BRINDISI			500	700	970	1370	830	920
5.—	PATRASSO		200	470	900	330	580
7.—	2.—	ATENE		270	700	130	380
9.70	4.70	2.70	MITILENE		430	400	650
13.70	9.—	7.—	4.30	ISTANBUL		830	1000
8.30	3.30	1.30	4.—	8.30	SYRA		250
9.20	5.80	3.80	6.50	10.—	2.50	RODI	

TARIF MESSAGERIES (Par Kg en Lires it) ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΑΕΡΟΠΟΡ. ΔΕΜΑΤΩΝ

MESSAGERIES

Voir le tarif ci-haut :

Taxe pour émission de la lettre de voiture Lir. 1,50.

Les fractions de kg. sont arrondies par excès dans le calcul de kg. en kg. ; poids minimum taxé : 2 kg.

L'assurance des marchandises est obligatoire et à la charge de l'expéditeur.

Les frais de transport peuvent être payés à l'avance ou à destination. Les expéditions sont acceptées seulement si la marchandise représente une valeur commerciale pouvant couvrir au moins deux fois les frais de transport.

Les marchandises sont acceptées :

à **BRINDISI** par l'Agence du Lloyd Triestino.

en **GRÈCE** par la Société Anomyme Aeroespresso Italiana.

en **TURQUIE** par la Maison Schenker & Co., Istanbul.

aux **ILES ITALIENNES DE L'EGEO :** par la Compagnia Commerciale Italiana per l'Egeo, Rhôdes.

Pour les informations s'adresser à nos Bureaux ou à nos Agences autorisées.

RHODES **Grand Hôtel des Roses**
ΡΟΔΟΣ ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΤΩΝ ΡΟΔΩΝ

IMPR. ST. N. TARDUSSOPOULOS

P. CROSSOS
ATHENS (GREECE)

ISTANBUL : La corne d'or vu du cimitière turc d'Eyoub.
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ : Ὁ Κεράτιος Κόλπος.

RHODES : Costumes caracteristiques.
ΡΟΔΟΣ : Ἐγχώριοι ἐνδυμασίαι.

SYRA : Panorama d'Hermoupolis.
ΣΥΡΟΣ : Πανόραμα Ἑρμουπόλεως.